

Determina a contrarre / Vertragsschlussbestimmung			
CIG	ZAC3D141AA	Numero RDA	1002300395
CUP		RDA-Nr.	
Oggetto Gegenstand	Servizio di brokeraggio e svolgimento delle attività ad esso complementari e accessorie Maklerdienst mit Ausübung von damit verbundenen Komplementären und Akzessorischen Tätigkeiten		
RUP EVV	Alfredo Iellici	Data nomina Datum der Ernennung	08.09.2023
Referente tecnico Zuständiger Techniker	Davide Sammito		
Settore / Service Area Bereich	HR 10MG0000	Service Nr.	23.01.01
CPV (nr. e descrizione) (Nr. und Beschreibung)	66519310-7 Servizi di consulenza nel campo delle assicurazioni 66519310-7 Versicherungsberatungsdienste		
Criteri ambientali minimi Mindestumweltkriterien	☐ Sì / Ja ☒ No / Nein		
Valore stimato Geschätzter Betrag	17.010,00 € Iva esclusa (6,3 % del valore imponibile netto del premio delle polizze da stipulare nel corso del triennio) ----- 17.010,00 € ohne MwSt. (6,3 % des Nettoprämienwerts der während des Dreijahreszeitraums abzuschließenden Verträge)		
Premesse / Prämissen			
Considerato che si rende necessaria l'acquisizione del servizio di di brokeraggio e svolgimento delle attività ad esso complementari e accessorie; Festgestellt, dass der Erwerb eines Maklerdienstes mit Ausübung von damit verbundenen Komplementären und Akzessorischen Tätigkeiten; Vista la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici"; Nach Einsichtnahme in das Landesgesetzes Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen, „Bestimmungen für öffentliche Auftragsvergaben“ Visto il D.Lgs. 36/2023 (Codice dei Contratti Pubblici) e le Linee Guida n. 4 di ANAC per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria;			

Nach Einsichtnahme in das gesetzvertretende Dekret Nr. 36/2023 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Kodex der öffentlichen Verträge) und der Leitlinien Nr. 4 von ANAC zur Vergabe von öffentlichen Aufträgen für Beträge unterhalb der EU-Schwelle;

Vista la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. “Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi”;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 17 vom 22.Oktober 1993 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Zugangsrecht auf Verwaltungsakten“;

Visto il Regolamento Acquisti per l'affidamento di beni e servizi di importo inferiore alle soglie comunitarie adottate dal Consiglio di Amministrazione di Informatica Alto Adige S.p.a. in data 21.06.2023;

Nach Einsichtnahme in die Erwerbsregelung für die Vergabe von Gütern und Dienstleistungen für einen Betrag unterhalb der EU-Schwelle, die vom Verwaltungsrat von Südtiroler Informatik AG am 21.06.2023 angenommen wurde;

Preso atto che non si ricorre agli strumenti messi a disposizione dalla Centrale di Committenza Provinciale (ACP) o da Consip per l'acquisizione del servizio oggetto della presente determinazione;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass bei der Abwicklung des gegenständlichen Einkaufs nicht auf die von der Auftragszentrale der Provinz (AOV) oder von Consip zur Verfügung gestellten Mittel zurückgegriffen wird;

Considerato che al fine di procedere all'affidamento di cui in oggetto è stata svolta una indagine di mercato informale nel rispetto del principio di rotazione;

Um den oben genannten Auftrag auszuführen, wurde eine informelle Marktuntersuchung durchgeführt nach dem Rotationsprinzip;

Dato atto che sono stati consultati i seguenti operatori economici: EUROPEAN BROKERS Srl, IGB Srl, Schinasi Insurance Brokers Srl e Trentino Broker.

Entro il termine fissato per la presentazione dei preventivi di spesa (25.10.2023) hanno risposto i seguenti operatori economici: EUROPEAN BROKERS Srl.

Folgende Wirtschaftsteilnehmer wurden konsultiert EUROPEAN BROKERS GmbH, IGB GmbH, Schinasi Insurance Brokers GmbH und Trentino Broker.

Folgende Wirtschaftsteilnehmer haben Innerhalb der Frist für die Vorlage des Kostenvoranschlags (25.10.2023) geantwortet: EUROPEAN BROKERS GmbH.

Valutata la proposta economica dell'operatore economico EUROPEAN BROKERS Srl congrua sotto il profilo tecnico, in quanto soddisfa tutte le esigenze dell'Amministrazione, nonché sotto il profilo economico, in linea con i precedenti acquisti formalizzati dall'Amministrazione nonché con le quotazioni medie del mercato di riferimento;

Das Angebot des Anbieters EUROPEAN BROKERS GmbH wird als geeignet bewertet, es entspricht den technischen und wirtschaftlichen Anforderungen der Verwaltung und ist konform mit den vorherigen von der Verwaltung getätigten Einkäufen, sowie mit den durchschnittlichen Preisen des Bezugsmarktes.

Vista la relazione del RUP sotto riportata;

Nach Einsichtnahme in den nachfolgenden Bericht des EVV;

Relazione del RUP / Bericht des EVV

Il rapporto contrattuale in essere tra Informatica Alto Adige SpA (IAA) e il suo attuale broker assicurativo è in scadenza. IAA, in questo importante settore, ha quindi bisogno di trovare un nuovo broker assicurativo che svolga in suo favore l'attività di consulenza ed assistenza per la predisposizione, la gestione e l'esecuzione dei contratti assicurativi dell'azienda, oltre ad occuparsi della gestione dei sinistri e di quant'altro previsto nel capitolato tecnico.

Oltre a ciò, IAA ha bisogno che il broker si occupi anche di tutte le prestazioni preparative, essenziali ed accessorie che sono necessarie a conseguire gli obiettivi di cui sopra.

Al fine di selezionare il contraente, IAA ha svolto un'indagine informale tra i seguenti brokers assicurativi: EUROPEAN BROKERS Srl, IGB Srl, Schinasi Insurance Brokers Srl e Trentino Broker. A fronte di tale indagine IAA ha ricevuto riscontro solamente da un operatore economico, la società EUROPEAN BROKERS Srl. Tale operatore economico ha presentato -unitamente alla propria offerta- referenze attestanti il possesso di esperienze pregresse idonee all'esecuzione delle prestazioni contrattuali.

Pertanto, si determina di affidare l'appalto in favore di EUROPEAN BROKERS Srl.

Das bestehende Vertragsverhältnis zwischen Südtiroler Informatik AG (SIAG) und ihrem derzeitigen Versicherungsmakler läuft aus. SIAG muss daher in diesem wichtigen Bereich einen neuen Versicherungsmakler finden, der sie bei der Vorbereitung, Verwaltung und Ausführung der Versicherungsverträge des Unternehmens berät und unterstützt und sich um das Schadensmanagement und alles andere kümmert, was in den technischen Spezifikationen festgelegt ist.

Darüber hinaus benötigt die SIAG den Makler für alle vorbereitenden, wesentlichen und ergänzenden Dienstleistungen, die zur Erreichung der oben genannten Ziele erforderlich sind.

Um den Auftragnehmer auszuwählen, hat die SIAG eine informelle Umfrage unter den folgenden Versicherungsmaklern durchgeführt: EUROPEAN BROKERS GmbH, IGB GmbH, Schinasi Insurance Brokers GmbH und Trentino Broker. Als Antwort auf diese Umfrage erhielt die SIAG nur von einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer, EUROPEAN BROKERS GmbH, ein Feedback. Dieser Wirtschaftsteilnehmer hat - zusammen mit seinem Angebot - Referenzen vorgelegt, aus denen hervorgeht, dass er bereits Erfahrungen vorweisen kann, welche seine Fähigkeiten zur Erfüllung der vertraglichen Dienstleistungen bestätigen. Daher wird beschlossen, den Auftrag zugunsten von EUROPEAN BROKERS GmbH zu vergeben.

Testo tradotto in tedesco con l'ausilio di tool per traduzione automatica/ Text wurde mit maschinellen Übersetzungswerkzeugen ins Deutsche übersetzt

Sicurezza e Privacy / Sicherheit und Privacy

☐	Il contratto <u>non determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679. Der Auftragnehmer bekommt durch diesen Vertrag <u>nicht die Möglichkeit</u>, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen.
☒	Il contratto <u>determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679, relativamente ai seguenti titolari: IAA Der Auftragnehmer <u>bekommt</u> durch diesen Vertrag die Möglichkeit, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen, dessen Rechtsinhaber folgende sind: SIAG È quindi necessaria la nomina della ditta quale responsabile esterno del trattamento. Die Ernennung der Firma als externer Verantwortlicher der Datenverarbeitung ist daher notwendig.

Verifica costi per la sicurezza - Necessità DUVRI Kontrolle der Sicherheitskosten - Notwendigkeit des DUVRI

☒	In considerazione della natura della prestazione / fornitura / servizio oggetto della presente procedura, <u>non sussiste</u>, ai sensi dell'art. 26, co. 3 bis del D.lgs. 9 aprile 2008 n. 81, l'obbligo di procedere alla predisposizione del Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenza (c.d. DUVRI). In Hinblick auf die Eigenschaft der Dienstleistung bzw. Lieferung, Gegenstand dieses Verfahrens, wird erklärt, dass <u>keine Pflicht besteht</u>, das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI), laut Art. 26, Absatz 3 bis des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81 vorzubereiten.
☐	Ai sensi dell'art. 26 del D.lgs. 9 aprile 2008, n.81, <u>è stato redatto il "Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenze"</u> (DUVRI), con riferimento ai rischi specifici da interferenza presenti nei luoghi in cui verrà espletato l'appalto e con l'indicazione delle misure per eliminare o, ove ciò non sia possibile, ridurre al minimo i rischi da interferenza, nonché dei relativi costi.

	In Hinblick auf die Risiken von spezifischen Interferenzen, welche im Ort, wo die Arbeiten durchgeführt werden, vorkommen, <u>wurde</u> gemäß Art. 26 des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81, <u>das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) verfasst</u> , mit Angabe der Maßnahmen, um die Risiken durch Interferenzen, womöglich, zu beseitigen oder sie auf das mindeste zu reduzieren, sowie mit Angabe der entsprechenden Sicherheitskosten.		
☐	Necessità di indicare aree e ambienti interni e/o esterni in cui l'esecutore deve svolgere l'attività. Es besteht die Notwendigkeit, interne und/oder externe Bereiche oder Räumlichkeiten zu benennen, an welchen der Auftragnehmer seine Tätigkeit ausführen soll.		
☐	Necessità di dichiarare che gli ambienti nei quali devono effettuarsi le attività sono liberi da persone e cose ovvero che in ogni caso lo stato attuale degli ambienti è tale da non impedire l'avvio e la prosecuzione dell'attività. Es besteht die Notwendigkeit zu erklären, dass die Bereiche, in welchen die Tätigkeiten auszuführen sind, frei von Personen und Gegenständen sind, bzw. dass in jedem Fall der aktuelle Zustand der Bereiche kein Hindernis für den Beginn und die Weiterführung der Tätigkeit darstellt.		
Determinazione importo CIG / Festlegung der Betrages CIG			
		Nr.	Euro
Contratto base / Basisvertrag (senza IVA - ohne MwSt.)		1	€ 17.010,00
Proroga del contratto base / Verlängerung des Basisvertrages		-	-
Altre opzioni / Andere Optionen		-	-
Importo totale CIG / Gesamtbetrag CIG			€ 17.010,00
Descrizione Beschreibung	Quantità Menge	Prezzo unitario Einheitspreis	Totale Gesamtpreis
Servizio di brokeraggio e svolgimento delle attività ad esso complementari e accessorie per tre anni / Maklerdienst mit Ausübung von damit verbundenen Komplementär- und Nebentätigkeiten für drei Jahre	1	€ 17.010,00 (6,3 % dell'imponibile netto dei premi) / (6,3 % der Nettoprämieinnahmen)	€ 17.010,00
Prezzo complessivo (senza IVA) / Gesamtpreis (ohne MwSt.)			
Durata del contratto Dauer des Vertrages	3 anni dalla stipula del contratto / 3 Jahre nach Abschluss des Vertrags		
Finanziamento / Finanzierung			
Programma annuale Jahresprogramm	☐ Sì / Ja ID:		☐ No / Nein
☒	Finanziato da SIAG von SIAG finanziert		
☐	Coperto da incarico specifico Abgedeckt durch spezifischen Auftrag		

☐	La presente procedura di gara è finanziata, in tutto o in parte, con le risorse previste dal PNRR e dal PNC e dai programmi cofinanziati dai fondi strutturali dell'Unione europea Das gegenständliche Vergabeverfahren wird ganz oder teilweise mit Mitteln aus dem PNRR und dem PNC sowie aus den von den Strukturfonds der Europäischen Union kofinanzierten Programmen finanziert. Bando/Misura:										
Informazioni sulla fatturazione - Angaben bezüglich der Rechnungsstellung											
Modalità di fatturazione Art und Weise der Rechnungsstellung	☒ a stato avanzamento lavori / nach Fortschritt der Arbeiten Il compenso per l'attività svolta dal broker sarà a carico delle compagnie assicurative con le quali verranno stipulati i contratti di assicurazione, secondo la percentuale offerta dal broker e per una somma complessiva a ribasso rispetto alla base di gara. ***** Die Vergütung für die Tätigkeit des Maklers wird von den Versicherungsgesellschaften getragen, mit denen die Versicherungsverträge abgeschlossen werden, entsprechend den im Rahmen der Ausschreibung angebotenen Prozentsätzen und einer Gesamtsumme, die unter der Ausschreibungsgrundlage liegt.										
Assegnazione costi / Kostenzuweisung											
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Numero piano Nummer Plan</th> <th>Centro di costo Kostenstelle</th> <th>Conto Konto</th> <th>%</th> <th>Importo fisso Fixbetrag</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A-005-2 – C002</td> <td>10MG0000</td> <td>E210020100</td> <td>100,00</td> <td>€ 17.010,00</td> </tr> </tbody> </table>	Numero piano Nummer Plan	Centro di costo Kostenstelle	Conto Konto	%	Importo fisso Fixbetrag	A-005-2 – C002	10MG0000	E210020100	100,00	€ 17.010,00	
Numero piano Nummer Plan	Centro di costo Kostenstelle	Conto Konto	%	Importo fisso Fixbetrag							
A-005-2 – C002	10MG0000	E210020100	100,00	€ 17.010,00							
Informazioni sulla procedura di scelta del contraente Angaben bezüglich der Wahl des Vertragsnehmers											
Motivazione della scelta / Begründung der Wahl											
L'acquisto in oggetto è affidato nel pieno rispetto dei principi enunciati all'art. 1, comma 2, della L.P. 16/2015 come modificati dalla L.P. 140/2023 e art 3 del D.Lgs. 36/2023. In particolare, l'affidamento garantisce la qualità delle prestazioni e la procedura si svolge secondo i principi generali di concorrenza, di imparzialità, di non discriminazione, di pubblicità e trasparenza e di proporzionalità. Der gegenständliche Ankauf wurde unter Einhaltung der in Art. 1 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015, geändert durch Landesgesetz 140/2023, und Art. 3 Gesetzesvertr. Dekret 36/2023 angeführten Prinzipien durchgeführt. Insbesondere garantiert der Auftrag die Qualität der Dienstleistung und das Verfahren erfolgt gemäß den allgemeinen Kriterien der Wirtschaftlichkeit, Effektivität, Rechtzeitigkeit und Richtigkeit, sowie der freien Konkurrenz, Nichtdiskriminierung, Transparenz, Verhältnismäßigkeit und Öffentlichkeit.											
Procedura seguita per la scelta del contraente Beschreibung des Angewandten Verfahrens für die Wahl des Vertragsnehmers											
☐ Procedura Aperta <u>ex art. 71 D.lgs. 36/2023</u> <i>Offenes Verfahren gemäß ex Art. 71 Gesetzesvertr. Dekret 36/2023</i> ☐ Procedura Ristretta <u>ex art. 72 D.lgs. 36/2023</u> <i>Beschränktes Verfahren gemäß ex Art. 72 Gesetzesvertr. Dekret 36/2023</i> ☐ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sopra soglia UE ex art. 25 L.P. 16/2015 così come modificato dall'art 9 L.P. 140/2023 e art. 76 D.Lgs. 36/2023 <i>Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung oberhalb der EU-Schwelle gemäß ex Art. 25 Landesgesetz 16/2015, geändert durch Art. 9 Landesgesetz 140/2023, und Art. 76 Gesetzesvertr. Dekret 36/2023</i> ☐ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sotto soglia UE <u>ex art. 76 D.Lgs. 36/2023 e s.m.i.</u> <i>Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung unterhalb der EU-Schwelle gemäß ex Art. 76 Gesetzesvertr. Dekret 36/2023 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i>											

☒ Affidamento diretto ex art. 26, comma 2 L.P. 16/2015 ss.mm.ii. così come modificato dall'art 10 L.P.140/2023 (importi fino a € 140.000,00);

Direktvergaben gemäß Art. 26 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge bis zu € 140.000,00)

☐ Procedura negoziata / RDO con invito di almeno 5 operatori economici ove esistenti ex art. 26, comma 6, L.P. 16/2015 come modificata dall'art 10 della L.P. 140/16. (importi da € 140.000,00 alle soglie comunitarie);

Verhandlungsverfahren bzw. RDO mit Einladung von mindestens 5 Unternehmen gemäß Art. 26 Landesgesetz 16/2015 u. nachtr. Änd. und Erg. (Beträge von € 140.000,00 bis zur EU-Schwelle)

☐ Adesione a Convenzione / Contratto quadro ex artt. 21 ter L.P. 1/2002, art. 5 e 38, comma 2, L.P. 16/2015 e ss.mm.ii. e art. 1, comma 512, L. 208/2015;

Beitritt zu Konventionen bzw. Rahmenvereinbarungen gemäß Art. 21 ter Landesgesetz 1/2002, Art. 5 und 38, Absatz 2 Landesgesetz 16/2015 und Art. 1, Absatz 512 Gesetz 208/2015

☐ Procedura svolta in delega dalla Centrale di Committenza (ACP)

Von der Auftraggeber-Zentrale (ACP) im Auftrag durchgeführtes Verfahren

**Portale telematico
Internet-Portal**

- ☐ MEPAB
☐ MEPA / CONSIP
☒ SICP
☐ Altro Anderes:

Operatori economici / Wirtschaftsteilnehmer

Denominazione Bezeichnung	P.IVA MwSt.	C.F. St. Nr.	Sede Legale Rechtsitz	PEC ZEP	Referente Ansprechpartner
EUROPEAN BROKERS Srl	01805380563	01805380563	Via Ludovisi, 16 – 00187 Roma	ufficiogare@ pec.ebrokers. it	Antonello Polerà

Il Direttore Generale / Der Generaldirektor
DETERMINA / BESTIMMT

- Di autorizzare, per i motivi di cui in premessa, l'acquisto del servizio di di brokeraggio e svolgimento delle attività ad esso complementari e accessorie mediante Richiesta di Offerta e successivo contratto, alle condizioni contenute nella presente determinazione, per un importo di € 17.010,00 Iva esclusa.

Aus den in der Prämisse genannten Gründen den Erwerb eines Maklerdienstes mit Ausübung von damit verbundenen Komplementären und Akzessorischen Tätigkeiten mittels Angebotsanfrage und anschließendem Vertrag zu den in der vorliegenden Bestimmung enthaltenen Bedingungen für einen Betrag von 17.010,00 €, ohne MwSt. zu genehmigen.

- Di procedere con le attività necessarie per l'indizione, la gestione e l'aggiudicazione della procedura e a tal fine, di nominare Marta Peducci in qualità di Autorità di gara.

Mit den für die Ausschreibung, die Abwicklung und die Vergabe des Verfahrens erforderlichen Tätigkeiten vorzunehmen und zu diesem Zweck Marta Peducci als Ausschreibungsbehörde zu ernennen.

Allegati / Anlagen

☒	Dichiarazione sul rispetto degli obblighi di cui all'art. 1 comma 450 della L. 296/2006, per gli acquisti di beni e servizi. Erklärung bezüglich der Verpflichtungen laut Art. 1, Absatz 450 des Gesetzes 296/2006, für den Ankauf von Gütern und Dienstleistungen.
☒	Dichiarazione sostitutiva ex art. / Ersatzerklärung gemäß Art. 5 L.P. Nr. 17/1993 e artt. / und Art. 46 e/und 47 del/des D.P.R nr.445/2000

☒	ricevuta CIG. CIG-Quittung
☒	Analisi di mercato: offerte delle ditte. Marktanalyse: Angebote der Firmen.
☒	Verifiche su CONSIP e MEPA CONSIP und MEPA Überprüfung (screenshot)
☒	Capitolato tecnico e relativi allegati Technisches Leistungsverzeichnis und dazugehörige Anlage
Responsabile Unico Procedimento Verfahrensverantwortlicher	
Responsabile Finance Leiter Finance Irsara Felix	
Autorizzazione / Genehmigung	
Direttore Generale Generaldirektor Gasslitter Stefan	

Il presente acquisto necessita di approvazione del C.d.a / Dieser Ankauf erfordert die Genehmigung des Verwaltungsrates:

☐ SI / JA

☒ NO / NEIN